Porównanie tłumaczeń I Samuela 7:16

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Co roku chodził też i krążył między Betel,\* \*\* Gilgal\*\*\* a Mispą i we wszystkich tych miejscach\*\*\*\* sądził Izraela.[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3)[[4]](#footnote-5)4) |

1. 1) Betel : wsp. Beitin, 16 km na pn od Jerozolimy. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>10 35:15</x>; <x>60 18:21-22</x>; <x>70 20:26-27</x>; <x>110 12:282</x> [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) <x>60 4:19</x>; <x>90 10:17</x>; <x>90 11:15</x>; <x>90 13:8-15</x>; <x>90 15:21</x>; <x>350 4:15</x>; <x>350 9:15</x>; <x>350 12:12</x>; <x>370 4:4</x>; <x>370 5:5</x> [↑](#footnote-ref-4)
4. 4) Wg G: świętych miejscach, ἐν πᾶσι τοῖς ἡγιασμένοις τούτοις. [↑](#footnote-ref-5)